

Ruhr-Universität Bochum
Fakultät für Bau- und Umweltingenieurwissenschaften
Prüfungsamt Computational Engineering | Gebäude IC 5-63
Universitätsstr. 150 | 44801 Bochum
44801 Bochum

PROOF OF THE INABILITY TO TAKE EXAMINATIONS
ATTEST ZUR PRÜFUNGSUNFÄHIGKEIT

This medical certificate has to be handed in immediately; latest one week after the official examination date; at the examination office during the official office hours.

Dieses ärztliche Attest ist unverzüglich, spätestens jedoch eine Woche nach dem Prüfungstermin, im Prüfungsamt während der Sprechstunde abzugeben.

To be filled out by the student / Von der bzw. dem Studierenden auszufüllen	
Surname, First name / <i>Name, Vorname</i>	_____
Matriculation number / <i>Matrikelnummer</i>	_____
Study program, Pursued degree / <i>Studiengang, Abschluss</i>	_____
Please indicate all registered examinations for which you want the inability of taking them to be proven: / <i>Bitte geben Sie alle angemeldeten Prüfungen an, für die Sie eine Prüfungsunfähigkeit geltend machen wollen:</i>	
Date of examination / <i>Prüfungsdatum</i>	Examination / <i>Prüfung</i>
_____	_____
Date of examination / <i>Prüfungsdatum</i>	Examination / <i>Prüfung</i>
_____	_____
Date of examination / <i>Prüfungsdatum</i>	Examination / <i>Prüfung</i>
_____	_____

Please note: / *Bitte beachten Sie:*

If the health restriction is not temporary, it does **not** qualify the student to withdraw from the examination. As in that case, the withdrawal and repetition of the examination does not result in a better situation for the student. Regarding this, it is possible to have the chance of balancing the given disadvantage (e.g. in forms of extending the deadline, use of auxiliary materials etc.).
Mood swings, exam stress etc. are not substantial impairments!

*Ist die Beeinträchtigung nicht vorübergehend, rechtfertigt sie **keinen** Rücktritt von der Prüfung, weil in diesem Fall auch bei einem Rücktritt und Neuansetzen der Prüfung keine bessere Situation für die Kandidatin oder den Kandidaten entsteht. In solchen Fällen kann jedoch ein Nachteilsausgleich (Schreibzeitverlängerung, Nutzen von Hilfsmitteln o.ä.) in Frage kommen.
Schwankungen in der Tagesform, Prüfungsstress u.ä. sind keine erheblichen Beeinträchtigungen!*

To be filled out by the physician / Von der Ärztin bzw. dem Arzt auszufüllen:	
The medical examination I conducted today on the patient mentioned above has resulted in the following: Meine heutige Untersuchung bei o.g. Patientin bzw. Patienten hat aus ärztlicher Sicht Folgendes ergeben:	
She/he is temporary affected in her/his academic performance due to acute substantial health complaints, so that she/he is not able to prove her/his academic knowledge and skills and is thereby unable to take examinations. <i>Sie/Er ist in ihrer/seiner Leistungsfähigkeit durch akute erhebliche gesundheitliche Beschwerden vorübergehend so beeinträchtigt, dass sie/er in einer Hochschulprüfung ihre/seine fachlichen Kenntnisse und Fähigkeiten nicht nachweisen kann und somit prüfungsunfähig ist.</i>	
from / <i>vom</i>	Expectedly until / <i>voraussichtlich bis</i>
_____	_____
Date / <i>Datum</i>	Signature and official practice stamp of the physician <i>Unterschrift und Praxisstempel der Ärztin bzw. des Arztes</i>
_____	_____